Postcolonial Studies

Publication details, including instructions for authors and subscription information: 
http://www.tandfonline.com/loi/cpcs20

Geopolitics of sensing and knowing: on (de)coloniality, border thinking and epistemic disobedience

Walter D Mignolo
Published online: 07 Oct 2011.

To cite this article: Walter D Mignolo (2011) Geopolitics of sensing and knowing: on (de)coloniality, border thinking and epistemic disobedience, Postcolonial Studies, 14:3, 273-283

To link to this article: http://dx.doi.org/10.1080/13688790.2011.613105

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Taylor & Francis makes every effort to ensure the accuracy of all the information (the “Content”) contained in the publications on our platform. However, Taylor & Francis, our agents, and our licensors make no representations or warranties whatsoever as to the accuracy, completeness, or suitability for any purpose of the Content. Any opinions and views expressed in this publication are the opinions and views of the authors, and are not the views of or endorsed by Taylor & Francis. The accuracy of the Content should not be relied upon and should be independently verified with primary sources of information. Taylor and Francis shall not be liable for any losses, actions, claims, proceedings, demands, costs, expenses, damages, and other liabilities whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with, in relation to or arising out of the use of the Content.

This article may be used for research, teaching, and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, redistribution, reselling, loan, sub-licensing, systematic supply, or distribution in any form to anyone is expressly forbidden. Terms & Conditions of access and use can be found at http://www.tandfonline.com/page/terms-and-conditions
Geopolitics of sensing and knowing: on (de)coloniality, border thinking and epistemic disobedience

WALTER D MIGNOLO

I

(De)coloniality is a concept whose point of origination was the Third World. Better yet, it emerged at the very moment in which the Three World division was collapsing and the celebration of the end of history and a new world order was emerging. The nature of its impact was similar to the impact produced by the introduction of the concept of ‘biopolitics’ whose point of origination was Europe. Like its European counterpart, ‘coloniality’ moved to the centre of international debates in the non-European world as well as in the ‘former Eastern Europe’. While ‘biopolitics’ moved to centre stage in ‘former Western Europe’ (cf. the European Union) and the United States, as well as among some intellectual minorities of the non-European followers of ideas that originate in Europe adapting them to local circumstance. ‘Coloniality’ offers a needed sense of comfort mainly to people of colour in developing countries, to migrants and, in general, to a vast quantitative majority whose life experiences, long- and short-term memories, languages and categories of thoughts are alien to the life experiences, long- and short-term memories, languages and categories of thought that brought about the concept of ‘biopolitics’ to account for mechanisms of control and state regulations.1

Modernity, postmodernity and altermodernity have their historical grounding in the Enlightenment and the French Revolution. Decoloniality has its historical grounding in the Bandung Conference of 1955 in which 29 countries from Asia and Africa gathered.2 The main goal of the conference was to find a common ground and vision for the future that was neither capitalism nor communism. That way was ‘decolonization’. It was not ‘a third way’ à la Giddens, but a delinking from the two major Western macro-narratives. The conference of the Non-Aligned countries followed suit in 1961, and took place in Belgrade. On that occasion, several Latin American countries joined forces with Asian and African countries. Frantz Fanon’s The Wretched of the Earth was also published in 1961. Thus, in 55 years the political and epistemic foundations of decoloniality had been established. From then to now and from now to the future, it will be decoloniality all the way down—not as a new universal that presents itself as the right one that supersedes all the previous and existing ones, but as an option. By presenting
itself as an option, the decolonial opens up a way of thinking that delinks from the chronologies of new epistemes or new paradigms (modern, postmodern, altermodern, Newtonian science, quantum theory, theory of relativity, etc.). Epistemes and paradigms are not alien to decolonial thinking, they cannot be, but they are no longer the point of reference and of epistemic legitimacy. For, while the Bandung Conference pronounced itself, in the political terrain, as neither capitalism nor communism but as decolonization, today thinking decolonially is concerned with global equality and economic justice, but also asserts that democracy and socialism are not the only two models to orient our thinking and our doing. Decolonial arguments promote the communal as another option next to democracy and socialism. In the spirit of Bandung, Aymara intellectual Simon Yampara makes clear that Aymaras are neither capitalist nor communist. They promote decolonial thinking and communal doing.3

Because decoloniality’s point of origination was the Third World (in its diversity of local histories and different times and Western imperial country that first interfered with those local histories, be that in Tawantinsuyu in the sixteenth century, China in the nineteenth century or Iraq from the beginning of the twentieth century (France and England) to the beginning of the twenty-first century (the US)), border thinking is the epistemic singularity of any decolonial project. Why? Because border epistemology is the epistemology of the anthropos who do not want to submit to humanitas but at the same time cannot avoid it. Decoloniality and border thinking/sensing/doing are then strictly interconnected since decoloniality couldn’t be Cartesian or Marxian. In other words, decoloniality’s point of origination in the Third World connects today with ‘immigrant consciousness’ in Western Europe and the US. ‘Immigrant consciousness’ is located in the routes of dispersion of decolonial and border thinking.

II

Points of origination and routes of dispersion are key concepts to trace geopolitics of knowing/sensing/believing as well as body-politics of knowing/ sensing/understanding. When Frantz Fanon closed his exploration in Black Skin, White Masks (1952) with a prayer, ‘Oh, my body, makes me always someone who questions’, he expressed, in a single sentence, the basic categories of border epistemology: the bio-graphical sensing of the Black body in the Third World anchoring a politics of knowledge that is ingrained both in the body and in local histories. That is, thinking geo- and body-politically. Now if the point of origination of border thinking/sensing and doing is the Third World, and its routes of dispersion travelled through migrants from the Third to the First World,4 then border thinking created the conditions to link border epistemology with immigrant consciousness and, consequently, delink from territorial and imperial epistemology grounded on theological (Renaissance) and egological (Enlightenment) politics of knowledge. As is well known, theo- and ego-politics of knowledge was grounded in
Border epistemology goes hand in hand with decoloniality. Why?—because decoloniality focuses on changing the terms of the conversation and not only its content. How does border epistemology work? The most enduring legacy of the Bandung Conference was delinking: delinking from capitalism and communism, that is, from enlightenment political theory (liberalism and republicanism—Locke, Montesquieu) and political economy (Smith) as well as from its opposition, socialism-communism. Now, once you delink, where do you go? You have to go to the reservoir of ways of life and modes of thinking that have been disqualified by Christian theology since the Renaissance and continue expanding through secular philosophy and sciences. For, you cannot find in the reservoir of modernity (Greece, Rome, the Renaissance, the Enlightenment), your way out. If you go there, you remain chained to the illusion that there is no other way of thinking, doing and living. Modern/colonial racism, that is, the logic of racialization that emerged in the sixteenth century, has two dimensions (ontological and epistemic) and one single purpose: to rank as inferior all languages beyond Greek and Latin and the six modern European languages from the domain of sustainable knowledge and to maintain the enunciative privilege of the Renaissance and Enlightenment European institutions, men and categories of thought. Languages that were not apt for rational thinking (either theological or secular) were considered languages that revealed the inferiority of the human beings speaking them. What could a person who was not born speaking one of the privileged languages and who was not educated in privileged institutions do? Either accept his or her inferiority or make an effort to demonstrate that he or she was a human being equal to those who placed him or her as second-class. That is, two of the choices are to accept the humiliation of being inferior to those who decided that you are inferior, or to assimilate. And to assimilate means that you accept your inferiority and resign yourself to play the game that is not yours but that has been imposed upon you. Or, the third option, border thinking and border epistemology.

How does it work? Suppose that you belong to the category of the anthropos. The anthropos is the ‘other’ in current terminology. But the ‘other’ doesn’t exist ontologically. It is a discursive invention. Who invented the other if not the same in the process of constructing the same? Such invention is the outcome of an enunciation. The enunciation doesn’t name an existing entity but invents it. The enunciation needs an enunciator (agent), an institution, for not everyone can invent the anthropos but to impose the anthropos as the other in the collective imaginary it is necessary to be in a position to manage the discourse (verbal, visual, sound) by which you name and describe an entity (the anthropos or the other) and succeed in making believe that it exists. Today the anthropos (the other) impinges in the life of men and women of colour, gay and lesbian, people and languages of the non-Euro/US world from China to the Middle East and from Bolivia to Ghana. I am not saying that Bolivian, Ghanaian, Middle Eastern or Chinese are ontologically
inferior, for there is no way to determine empirically such ranking. I am saying that there is a territorial and imperial epistemology that invented and established such categories and rankings. So once you realize that your inferiority is a fiction created to dominate you, and you do not want to either assimilate or accept in resignation the bad lack of having been born equal to all human beings but losing your equality shortly after being born because of the place you have been born, then you delink. Delinking means that you do not accept the options that are available to you. That is the legacy of the Bandung Conference: the participants in the conference opted to delink, neither capitalism nor communism. The option was decolonization. The splendour of the Bandung conference was precisely to show that another way was possible. Its limit was to remain within the domain of political and economic delinking. The epistemic question was not raised. However, the conditions to raise the epistemic question were already there. It was raised around 35 years later by a Peruvian sociologist who has been very much involved in the debates of dependency theory.

Dependency theory, in Brazil and Spanish America, emerged in the general atmosphere of the Bandung Conference and the invention of the Third World. Here you have a case in point: the Third World was not invented by the people who inhabit the Third World but by men and institutions, and languages and categories of thought, in the First World. Dependency theory was a response to the fact that the myth of development and modernization was a myth to hide the fact that Third World countries cannot develop and modernize under imperial conditions. Similar arguments were advanced in the same period by a group of Caribbean economists and sociologists, known as the New World group. The guiding line of their research was independent thought and Caribbean freedom. Independent thought requires border thinking for the simple reason that it cannot be achieved within the categories of Western thought and experience.

You may object that dependency theorists were writing in Spanish and Portuguese and the New World group in English. So how can you delink if you are trapped in the categories of Western modern and imperial languages? You can, for delinking and border thinking occurs wherever the conditions are appropriate and the awareness of coloniality (even if you do not use the word) comes into being. Writing in Spanish, Portuguese and English, dependency theorists and the New World group were colonial subjects, that is, subjects dwelling in the local histories and experiences of colonial histories. For Spanish and Portuguese in South America have the same grammar as in Spain or Portugal respectively, but they inhabit different bodies, sensibilities, memories and overall world-sensing. I use the expression world-sensing instead of world vision because the latter, restricted and privileged by Western epistemology, blocked the affects and the realms of the senses beyond the eyes. The bodies that thought independent thought and independence from economic dependency were bodies who wrote in modern/colonial languages. For that reason they needed to create categories of thought that were not derived from European political theory and economy. They needed to delink and to think in the border they were inhabiting. Not borders of nation-states.
but borders of the modern/colonial world, epistemic and ontological borders. The New World group wrote in English but inhabiting the memories of the Middle Passage, of the history of slavery, of the runaway slave and the plantation economy. That experience was not what nourished Adam Smith’s liberal thinking or Marx’s socialist thinking. The experience of the plantation and of the legacies of slavery nourished border thinking.

We, the anthropos, dwell and think in the borders; with decolonial awareness, you are already on the way to delinking and, to delink, you need to be epistemically disobedient. You will pay the price, for journals, magazines, disciplines in the social sciences and humanities as well as the social sciences and professional schools, are territorial. Border thinking in other words is the necessary condition to think decolonially. And when we the anthropos write in imperial modern, Western imperial languages (Spanish, English, French, German, Portuguese or Italian), we write with our bodies in the border; our senses have been trained by life to perceive the difference, to sense that we have been made anthropos, that we do not belong or belong partially to the sphere and the eyes that look at us as anthropos, as others. Border thinking is, in other words, the thinking of us the anthropos who do not aspire to become humanitas because it is the enunciation of the humanitas that made us anthropos. We delink from the humanitas, we become epistemically disobedient, and think and do decolonially, dwelling and thinking in the borders of local histories confronting global designs.

Examples can be multiplied. The genealogy of border thinking, of thinking and doing decolonially, is being constructed on several fronts. Let’s recall here, today, Frantz Fanon’s very well known legacies and reread some of his insights in the context of my argument. I have already mentioned the last line of *Black Skin, White Masks*, a text that precedes the Bandung Conference by three years but a text that was not alien to the global conditions that prompted Bandung. Perhaps the most radical theoretical concept introduced by Fanon is that of ‘sociogenesis’. Sociogenesis embodies all delinking, border thinking and epistemic disobedience. Delinking from the philogenetic and ontogenetic options, the dichotomy of territorial and modern thinking. Sociogenesis (in the sphere of body politics), like the logic of the Bandung Conference (in the sphere of geopolitics), is not a happy marriage between the two, a hybrid concept of sort, but the opening up to the grammar of decoloniality. How does that grammar work? Remember, sociogenesis is a concept that is not based on the logic of de-notation (like philo- and ontogenesis) but on the logic of being classified, on epistemic and ontological racism: you are inferior ontologically and therefore epistemically; you are inferior epistemically and therefore ontologically. Sociogenesis as a concept emerges at the moment of the awareness that you are a ‘Negro’ not because of the colour of your skin but because of the modern racial imaginary of the modern colonial world—you have been made ‘Negro’ by a discourse whose rules you cannot control, and there is no room to complain, like Joseph K., in Kafka’s *The Process*. Sociogenesis came out of thinking in the borders and thinking decolonially, for it came out from *existentia Africana* as Lewis Gordon will have it, but it could have come out from any other similar
experience of racialized individuals. It is unlikely that sociogenesis could have been a concept that originated in and from the European experience, except from the immigrants today. And in fact, Fanon was already an immigrant from the Third World in France and it was that experience that brought to light the fact that philogenesis and ontogenesis could not account for the experience of the colonial and racialized subject. That experience could be rendered in ‘content’ (experience as an object)—existing disciplines (sociology, psychology, history, etc.) could talk ‘about’ the Negro and ‘describe’ his experience, but this cannot supplant thinking as a ‘Negro’ (experience constitutive of the subject) at the moment you realize that you have been made a ‘Negro’ by the imperial imaginary of the Western world. Certainly, the image of the Black as wishful people was already in the Christian imaginary in the Middle Ages. But I am talking here about the resemantization of that imaginary in the sixteenth century that occurred with the massive slave trade in the Atlantic world. At that moment Africans and slavery were one and the same. It was not so before 1500.

Sociogenesis is sustained in and by border epistemology, not in and by the territorial epistemology that undergirds the diversity of all existing disciplines. Sociogenesis is a concept that allows us to delink precisely from Western thoughts, even if Fanon writes in imperial/colonial French and not in French Creole. By delinking Fanon engages epistemic disobedience. There is no other way of knowing, doing and being decolonially that engages simultaneously in border thinking, delinking and epistemic disobedience. Bandung showed us the way to delink geopolitically from capitalism and communism, Fanon how to delink body-politically, two ways of delinking from the colonial matrix of power and of dwelling in border thinking. Why border thinking here?—because sociogenesis presupposes and is understood in relation to and detachment from philogenesis and ontogenesis. At the same time, sociogenesis changes terrain, it is no longer responding to the logic, the experience and the needs that prompted the concept of philogenesis in Darwin and ontogenesis in Freud. Sociogenesis is no longer subsumable in the linear paradigm of Foucault’s epistemic breaks.

III

The question that questions the enunciation (when, why, where, what for) leads us to the knowledge of creation and transformations at the very heart of any decolonial enquiries necessary to imagine and build global futures. Why?—because knowledge creation and transformation always responds to actors’ desires and needs as well as to institutional demands. As such, knowledge is always anchored in historical, economic and politically driven projects. What ‘coloniality’ unveiled is the imperial dimension of Western knowledge built, transformed and disseminated in the past 500 years. ‘Coloniality of knowledge and of being’ is hidden behind the celebration of epistemic breaks and paradigmatic changes. Epistemic breaks and paradigmatic changes belong and happen within a conception of knowledge that
originated in the European Renaissance (that is, in that space and at that time), and through the Enlightenment reached the heart of Europe (Germany, England and France).

In contrast to decoloniality, the point of origination of concepts such as ‘modernity’ and ‘postmodernity’, epistemic breaks and paradigmatic changes, was Europe and its internal history. These concepts are not universal, not even global. They are regional, and as regional they have their own value as any other regional configuration and transformation of knowledge. The only difference is that the local histories of European concepts became global designs. That means that concepts such as the above-mentioned were needed to make sense of actors’ desires and institutional demands. When postmodernity or paradigmatic changes become travelling concepts that follow the routes of dispersion and reach Argentina or Iran, China or Algeria, they do it as part of the expansion of Western civilization. Actors from the periphery noticed that postmodernity doesn’t mean the same in France, Germany or England as in Argentina or China. But if it is possible to say that postmodernity in France and China are different, it is because we assume that there is something that can be identified as ‘postmodernity’, whatever that is. In the end, it doesn’t matter what it is, but what people engaged in the conversation, for or against, assume it is. What matters is the enunciation, not so much the enunciated. Once established, a set of complementary concepts saw daylight, such as peripheral, alternative or subaltern modernities, and epistemic breaks and paradigmatic changes applied to local colonial histories. First of all, modernity is not an ontological unfolding of history but the hegemonic narrative of Western civilization. So, there is no need to be modern. Even better, it is urgent to delink from the dream that if you are not modern you are out of history. Alternative or subaltern modernities claiming their right to exist reaffirm the imperiality of Western modernity disguised as universal modernity. Secondly, if modernity is to be accepted as a narrative and not as ontology, one answer is to claim ‘our modernity’, as Partha Chatterjee does in recasting the past and the role of India in global history. It is imperative to eliminate the concept of the ‘pre-modern’ that serves imperial modernity so well and to speak instead with pride of the ‘non-modern’, which implies delinking and border thinking, for the non-modern shall be argued in its legitimacy to think and build a just and equitative future beyond the logic of coloniality that is constitutive of the rhetoric of modernity.

Such concepts are the materialization of point of origination and routes of dispersion that maintain epistemic dependency. The decolonial response has been instead simply: ‘it is our modernity’, as Indian political theorist Partha Chatterjee has forcefully and convincingly argued. Once border sensing/thinking emerged, the decolonial option came into being, and by coming into being as an option it revealed that modernities (peripheral or just modernity, subaltern or just modernity, alternative or just modernity) are just other options and not the ‘natural’ unfolding of history. Modernity and postmodernity are options, not ontological moments of universal history, and so are subaltern, alternative or peripheral modernities. All of them are options
that deny and attempt to prevent the unfolding of border thinking and the decolonial option.

Postmodernity did not follow the same path as modernity. There were not, as far as I know, complementary concepts such as peripheral, alternative or subaltern postmodernities. But the void was quickly filled by the materialization of the concept of ‘post-coloniality’. Interestingly enough, the point of origination of postcoloniality was England and the United States, that is, it originated in Euro-America and in the English-speaking world rather than in the Third World. However, the actors who introduced it came from the non-European world. It would have been difficult indeed for a British, German or French intellectual to come up with the concept of ‘postcoloniality’. Not impossible, but a low probability. One of the main reasons is that colonial legacies experienced in the colonies are not part of the life and death of postmodern and poststructuralist theoreticians. By the same token, postmodernity and poststructuralism are not at the heart of intellectuals in India or Sub-Saharan Africa (the second stronghold of postcolonialism). Ashis Nandy’s or Vandana Shiva’s work in India are manifestations of decolonial thinking rather than postcolonial theory. Paul Hudjundi and Kwasi Wiredu in Africa are closer to the legacies of decolonization than to postcolonialism. Aymara Patzi Paco in Bolivia or Lewis Gordon in Jamaica/US argue in decolonial rather than postcolonial terms. Since the point of origination of postcolonialism was mainly England and the US, and the main actors were Third World intellectuals (as Arif Dirlik will put it), it is easier for European intellectuals to endorse postcolonialism (as is happening in Germany) than decolonial thinking. As I said before, decolonial thinking is more akin to the skin and the geo-historical locations of migrants from the Third World, than to the skin of native Europeans in the First World. Nothing prevents a white body in Western Europe from sensing how coloniality works in non-European bodies. That understanding would be rational and intellectual, not experiential. Therefore, for a white European body to think decolonially means to give; to give in a parallel way to the way a body of colour formed in colonial histories has to give if that body wants to inhabit postmodern and poststructuralist theories.

IV

Today we can see three scenarios in which global futures will unfold:

- Rewesternization and the unfinished project of Western modernity
- Dewesternization and the limits of Western modernity
- Decoloniality and the emergence of the global political society delinking from rewesternization and dewesternization

Rewesternization and dewesternization are struggles in the spheres of the control of authority and of the economy. The first is the project of President Barack Obama, repairing the damages caused in the US and Western
leadership by the government of G W Bush and Dick Cheney. Dewesternization is the politics of economically powerful emerging economies (China, Singapore, Indonesia, Brazil, Turkey, now joined by Japan\textsuperscript{10}). Decoloniality is the project that defines and motivates the emergence of a global political society delinking from rewesternization and dewesternization. Albeit in ‘reality’ things are complex, ambiguous, mixed and changing, it is already possible to distinguish the orientations of the three major projects in which global futures are being built.

Border thinking is the necessary condition for the existence of dewesternizing and decolonial trajectories. However, the aims of the two trajectories differ quite radically. It is the necessary condition because to affirm dewesternization implies to think and argue from the exteriority of modern Westernization itself. Exteriority is not an outside of capitalism and of Western civilization, but the outside created in the processes of creating the inside. The inside of Western modernity has been built since the Renaissance upon the double, simultaneous and continuous colonization of space and time. Haitian anthropologist Michel-Rolph Trouillot puts it this way:

If modernization has to do with the creation of place—as a relation within a definite space—modernity has to do with the projection of that place—the local—against a spatial background that is theoretically unlimited. Modernity has to do with both the relationship between place and space, and the relation between place and time. In order to prefigure the theoretically unlimited space—as opposed to the space within which management occurs—one needs to relate place to time or to address a unique temporality, the position of the subject located in that place. Modernity has to do with those aspects and moments in the development of world capitalism that require the projection of the individual or collective subject against both space and time. It has to do with historicity.\textsuperscript{11}

Out of history (in exteriority) fell not only people in general, but also non-modern forms of government and of economic organization—for example, the Incas in Tawantinsuyu, China of the Ming Dynasty and of the Mao Revolution, Africa in general, Russia and Japan, just to name a few. Non-modern states and economies (like China and Brazil) are not only growing economically but also confronting the directives they received in the past from Western institutions. To do so, Marxism doesn’t provide the tools to think in exteriority. Marxism is a modern European invention that emerged to confront, in Europe itself, both Christian theology and liberal economy (that is, capitalism). Marxism in the colonies and in the non-European world in general is limited for it remains within the colonial matrix of power that creates exteriorities in space and time (barbarians, primitives and under-developed). For the same reason, Marxism is of limited help to migrants to Europe and the US from the non-European world. To think in exteriority demands border epistemology. Now, border epistemology serves both the purposes of dewesternization and decoloniality—but dewesternization stops short of decoloniality.
Border thinking leading to the decolonial option is becoming a way of being, thinking and doing of the global political society. The global political society defines itself in its processes of thinking and doing decolonially. Its actors and institutions connect the political society in the non-European-US world with migrants from the non-European-US world to former Western Europe (e.g. the European Union) and the US. The global political society is emerging as the four legs transforming the organization and regulations established by political authorities (Western monarchies and secular bourgeois states), economic practices and political economy (e.g. capitalism) and the civil society necessary to the existence of the state and the economy.

The worldwide emerging political society, including the struggles of migrants who reject assimilation and promote decolonization, carries on the legacies of the Bandung Conference. If, during the Cold War, decolonization was neither communist nor capitalist, at the beginning of the twenty-first century there is neither rewesternization nor dewesternization but decoloniality. Decoloniality requires epistemic disobedience, for border thinking is by definition thinking in exteriority, in the spaces and time that the self-narrative of modernity invented as its outside to legitimize its own logic of coloniality.

Now, decoloniality is not a project that aims at imposing itself as a new abstract universal replacing and ‘improving’ rewesternization and dewesternization. It is a third force that—on the one hand—delinks from both projects and—on the other—claims its existence in building futures that cannot be left alone in the hands of rewesternizing or dewesternizing designs. I do not know at this point whether dewesternization aspires to be a new abstract universal that replaces rewesternization or aspires to be a co-existing force that rejects being managed by rewesternization. I do know that rewesternization aspires to maintain the fictions of North Atlantic universals, which means maintaining modernization and modernity. For those who do not want to assimilate to either rewesternization or dewesternization, border thinking and decoloniality is the road toward advancing the claims and growing influence of the global political society. What comes next is too early to say. What has to be done before is being defined by the confrontations between rewesternization and dewesternization.

Notes

1 For a critique on the shortcomings of Giorgio Agamben’s argument seen from the experiences, memories and sensibilities of colonial histories and decolonial reasoning see Alejandro de Oto and Marta María Quintana, ‘Biopolítica y colonialidad’, Tabula Rasa 12, 2010, pp 47–72.

2 The Bandung Conference was a meeting of Asian and African states—organized by Indonesia, Myanmar (Burma), Ceylon (Sri Lanka), India, and Pakistan—which took place on 18–24 April 1955, in Bandung, Indonesia. In all, 29 countries representing more than half the world’s population sent delegates. The conference reflected the five sponsors’ dissatisfaction with what they regarded as a reluctance by the Western powers to consult with them on decisions affecting Asia; their concern over tension between the People’s Republic of China and the United States; their desire to lay firmer foundations for China’s peaceful relations with themselves and the West; their opposition to colonialism, especially French influence in North Africa; and Indonesia’s desire to promote its case.
in the dispute with the Netherlands over western New Guinea (Irian Jaya). Major debate centred upon the question of whether Soviet policies in Eastern Europe and Central Asia should be censured along with Western colonialism. A consensus was reached in which ‘colonialism in all of its manifestations’ was condemned, implicitly censuring the Soviet Union, as well as the West. Encyclopedia Britannica Online, http://www.britannica.com/EBchecked/topic/155242/decolonization.


It is not just a question of the Indians, as I often hear after my lectures. Around the world, critical intellectuals are aware of the limits of Western archives, from the left and from the right. In the case of China, see Wang Hui’s four volumes, The Rise of Modern Chinese Thoughts. For an analysis, see Zhang Yongle, ‘The Future of the Past: Wang Hui’s Rise of Modern Chinese Thought’, New Left Review, March/April, 2010, pp 47–83. For the Muslim world see Mohammed al-Jabri, Introduction à la Critique de la Raison Arabe, Paris: Edition La Découverte, 1995. Written in a similar spirit is my The Darker Side of the Renaissance: Literacy, Territoriality and Colonization, Ann Arbor: University of Michigan Press, 1995. See also the work being done at and by the Caribbean Philosophical Association, www.caribbeanphilosophicalassociation.org/. There is no intention here to become post-post and be attentive to the last missive of the European left, but to move also South of the North Atlantic.


Lately China and Japan have been joining forces to confront Western competition on several fronts (http://the-diplomat.com/2010/03/11/japan-embracing-china/). This same journal published last year an article by Koichi Iwabuchi, ‘De-Westernization and the Governance of Global Cultural Connectivity: A Dialogic Approach to East Asian Media Cultures’, Postcolonial Studies 13(4), 2010, pp 403–419.


Les indigènes de la république: see note 4.